IL LIBRAIO
Classici e Novità
Libreria succursale del Touring Club Italiano
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

.sped. in abb. post. Gr. 2

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

CION
Pellicceria
ALTA MODA
Via dei Martiri 4/6
Porto Azzurro
Isola d'Elba
Tel. (0565) 95439

ANNO XLIII - N. 8
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 30 APRILE 1990

Redazione: Via Bechi, 10 - Tel. 917388 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
Abbonamento: anno L.24.000 - estero L.30.000 - Spedizione in abbonamento postale gruppo 2 Una copia **L. 700**

No alla demolizione del Palazzo dell'Ilva

Nell'ultimo numero del **Corriere** abbiamo pubblicato il ''piano del porto'' approvato nell'ultima riunione del Consiglio Comunale di Portoferraio. Senza entrare in merito a tutti gli altri punti contrassegnati dall'ordine numerico, ci soffermiamo sul n.4 in cui si legge: ''Abbattimento del Palazzo Coppedè (ex case impiegati dell'Ilva) meglio conosciuto come 'Palazzone dell'Ilva')'', per domandarci se sia proprio indispensabile demolire un complesso edilizio costruito quando ancora non esistevano i blocchetti di cemento e uscito pressoché indenne dai bombardamenti aerei dell'ultima guerra, che - a parte il pregio architettonico e il valore intrinseco calcolabile di qualche miliardo, di cui il Comune non sembra tener conto - ha dietro di sé un'importanza storica, essendo l'ultima testimonianza rimasta dallo smantellamento degli Alti Forni di Portoferraio, che per un cinquantennio è stato l'unico sostegno dell'economia del paese.

La società Ilva non ha lasciato - è vero - un buon ricordo all'Elba, in quanto ha sempre cercato di sfruttare gli operai per poi liquidarli con un compenso irrisorio. Ma quel palazzo, considerato dalla Soprintendenza di Pisa un ''pregevole esempio di archeologia industriale'', rappresenta ancora qualcosa di importante per la popolazione di Portoferraio, la quale ritiene che non debba essere sacrificato in nome del progresso e degli interessi turistici.

Già in passato, subito dopo la prima guerra mondiale il paese ha subito un altro grave attentato ai suoi ricordi storici allorché fu abbattuta la porta del Ponticello e fu riempito il fosso che univa il mare della rada con quello delle Ghiaie, cancellando così una delle caratteristiche più interessanti di tutto il sistema delle fortificazioni medicee, mirabil esempio di architettura militare cinquecentesca. Ora si cerca di cancellare un'altra testimonianza di archelogia industriale, opera di un architetto di chiara fama, quello stesso Coppedè che aveva progettato il palazzo dei merli lungo la Calata, scomparso nel bombardamento tedesco dell'ultima guerra. Allora i lavori di riempimento del fosso trovarono almeno giustificazione nella necessità di dare un'occupazione ai reduci della guerra '15-18, ma oggi per la demolizione del palazzo dell'Ilva non è una giustificazione plausibile la costruzione di una stazione marittima che prevede fra l'altro una piscina, un cinema teatro, sala giochi e discoteca, che non è strettamente necessario siano ubicati sul porto, tanto più che una sala cinematografica verrà concessa gratuitamente al Comune nell'attuale cinema Pietri, di cui è prevista la ristrutturazione, e la piscina può essere realizzata nella zona destinata agli impianti scolastici.

L'assurdità del progetto di demolire il palazzo ha suscitato una fiera opposizione nel Consiglio Comunale da parte della minoranza, ed anche in seno alla maggioranza il rappresentante del Partito Liberale, Boni, non ha dato la sua approvazione. Ma alla demolizione è soprattutto contraria l'opinione pubblica che non intende rassegnarsi a veder scomparire con quel palazzo il ricordo di un'industria che ha contrassegnato un cinquantennio della vita di Portoferraio, durante il quale il paese ha avuto un grande incremento nella popolazione e nell'economia, ed ha acquistato importanza su scala nazionale mediante l'installazione di uno dei primi stabilimenti siderurgici sorti in Italia.

A. P.

Il ''Palazzone dell'Ilva'' Hobby Foto

Clamoroso a Portoferraio

Rapinati gli stipendi dei dipendenti ospedalieri

Ancora una volta, la quarta, si è infranta la favola di un'Elba pacifica tranquilla, lontana da fatti criminosi e dalla presenza, *proprio perchè isola*, di persone dedite alla malvivenza e al malaffare. Tutto anche qui può succedere e l'andirivieni turistico è senz'altro propiziatore di un genere di vita che deve mettere in allarme e rendere piú guardinghi gli stessi elbani *fossilizzati sulla impossibilità che certa delinquenza arrivi anche all'Elba da cui sarebbe poi difficile uscire*. In parte può essere vero ma i fatti dimostrano con decisa chiarezza il contrario. Quindi collaborazione di tutti con le forze dell'ordine e cautela in ogni azione che possa suscitare gli appetiti della criminalità.

Abbiamo accennato ad una *quarta volta* ed a titolo di cronaca ricordiamo che la prima rapina fu consumata a Portoferraio a danno di un furgone postale; la seconda alla filiale di Marina di Campo del Monte dei Paschi; la terza ad uno sportello avanzato dello stesso Monte dei Paschi a Lacona; la quarta, l'attuale, ancora piú clamorosa perchè effettuata a viso scoperto e in ore (erano le 8,35) di pieno traffico. È anche vero, tuttavia, che due delle tre rapine cui abbiamo accennato non rimasero impunite come ci auguriamo non rimanga impunita quella di tre giorni fa.

I fatti si possono così riassumere. Venerdì 27 il furgone della ''Vigelba'', l'istituto di vigilanza privata che trasporta i valori per conto del Monte dei Paschi che è tesoriere dell'USL, entrava nell'area del complesso ospedaliero e si fermava dinanzi al pronto soccorso per trasferire nell'interno del nosocomio alcuni sacchi valori. È stato in quel momento che, rapidissimo, si è svolta una scena western: agli agenti del corpo di vigilanza che trasportavano i sacchi contenenti, appunto, i valori, si sono presentati due tipi camuffati, sembra, con parrucche e cerotti sul viso, i quali, armati di pistole, hanno loro intimato di stendersi a terra; si sono poi impadroniti dei sacchi e sono fuggiti a bordo di una Fiat Uno grigio-metallizzata, che a motore in azione li attendeva a pochi passi, già sulla strada in uscita dal pronto soccorso.

L'auto, che sembra sia stata vista allontanare sulla ''provinciale'', è risultata rubata il giorno precedente sulla strada della ''Principessa'' che da Piombino porta a San Vincenzo.

La scena è stata così fulminea che, un po' per lo spavento, un po' per lo stupore, non ha dato a qualcuno la possibilità di dare tempestivamente l'allarme.

L'auto è stata ritrovata un paio d'ore dopo in Piazza Pietri, nei pressi del teatro omonimo.

I valori rubati ammontano a 270 milioni, parte in assegni (100 milioni) e parte in contanti. Alla guida del furgone della Vigelba che li trasportava era Carla Paglia, assistita da Giovanni Anselmi, 46 anni, ex carabiniere alle dipendenze dell'istituto di vigilanza. Il cassiere del Monte dei Paschi, che doveva effettuare le operazioni di pagamento, era Alessandro Arnaldi.

Questi i fatti nella loro scheletrica crudezza.

Tutto ora è nelle mani delle autorità inquirenti, il Capitano dei Carabinieri Marco Contini e il Commissario di Polizia Dott. Andrea Pietrojusti.

Alle prime indagini hanno partecipato anche un elicottero dei carabinieri giunto da Pisa e alcune motovedette.

COL

Per iniziativa della Regione Toscana e della Comunità Montana

Parte il progetto di recupero di 12 centri storici

Spazi e contenitori recuperati a fini turistici, un tessuto urbano riqualificato per innalzare l'immagine, servizi piú efficienti sia per residenti sia per villeggianti, riqualificazione del commercio e dell'artigianato, spazi e strutture ritagliati nei centri storici: questi i punti salienti del progetto commissionato dalla Regione Toscana, in collaborazione con la Comunità Montana e il comune dell'isola del Giglio, alla società privata Ecoland. L'obiettivo è la conservazione, il risanamento e il recupero di antichi borghi in 8 comuni dell'arcipelago toscano.

Un piano che è stato redatto a stretto contatto con i rappresentanti degli enti locali, dicono gli estensori, in sintonia con i contenuti formulati nella relazione programmatica relativa allo sviluppo socio-economico dell'ente comprensoriale. Tutto conformemente a quanto era stato prefissato, in piena sintonia con le proposte che sono state approvate dall'assemblea di Viale Manzoni. Dice Claudio Carosi, assessore al bilancio e alle finanze della Regione: ''La realizzazione di questa idea costituisce un tassello della più ampia politica regionale tesa a convogliare verso l'arcipelago tutte le risorse reperibili a livello toscano, italiano e europeo per riqualificare le infrastruttire e creare nuove occasioni di redditività''. E lo sfondo sul quale ci si muove rimane sempre quello del turismo. ''La proposta - chiarisce Luigi Di Marco, presidente dell'Ecoland - mira a creare tutte le possibili sinergie tra gli interventi sugli edifici e sugli spazi urbani e tutte le altre iniziative volte a qualificare l'offerta oggi polverizzata in tanti piccoli poli che, al contrario, dovrà essere organizzata in un sistema unico capace di costruire un'efficace integrazione tra l'entroterra e il mare''. I bellissimi paesi ''storici'' si ripropongono come risorse culturali per corroborare la domanda turistica. Per favorire però il 'processo di riqualificazione'' l'elaborato dell'Ecoland prevede l'istituzione di un consorzio: saranno chiamati a farne parte gli albergatori e gli operatori commerciali. Fra le sue spettanze le attività di animazione (convegni, meeting, folklore, cultura e sport), di commercializzazione, ricettività e i ristorazione.

Ma vediamo, nel particolare, quali saranno le direttrici dello studio monografico. Sono state individuate quattro categorie di intervento. Si parte dalla tutela e recupero dell'immagine (la società proporrà ai rispettivi comuni il riordino delle insegne pubblicitarie, l'interramento delle linee aeree della Sip e dell'Enel, il restauro delle facciate e cosi via). Si passa poi alla riprogettazione degli spazi esterni (sistemazione delle piazze tra cui spicca la sistemazione della parte alta di Marciana con l nuovo percorso pedonale e il ripristino della piazza di Giglio Castello). Subentrano poi le iniziative di recupero edilizio (interventi di restauro, ricostruzione o modificazioni di palazzi fatiscenti). Per finire con la parte più complessa che si propone di rinnovare le funzioni di intere aree e complessi edilizi nei centri storici veri e propri. È il caso del recupero delle Fortezze e di altri prestigiosi spazi a Portoferraio che permetterà di allargare verso l'alto la vita del centro storico; il ''riciclaggio'' della banchina e della zona saracena a Giglio porto, dei parcheggi e della zona verde a Sant'Ilario e della nuova piazza d'arrivo a Capoliveri.

Il tutto sarà finanziato in parte con la Legge n. 64 dell'86, in parte con il Piano nazionale d'intervento comunitario (Pnic). ''Noi siamo convinti - ha concluso Luigi Di Marco - che si possano affrontare le tematiche ambientali con uno spirito imprenditoriale e innovativo''. Ma rimane ancora da superare un ultimo scolgio: se i primi interventi non richiederanno particolari varianti, le ultime invece potrebbero prevederne. Sarà allora difficile rispettare i tempi d'esecuzione.

L. C.

Convegno ''Parco dell'Arcipelago Toscano''

Venerdì 20 aprile nella Sala Stampa della regione Toscana, sono stati illustrati alla Stampa gli scopi e gli obiettivi del Convegno ''Parco dell'Arcipelago Toscano: contro il degrado e per lo sviluppo compatibile'', che i svolgerà il 1 e 20 Maggio prossimi a Portoferraio.

Nel corso della Conferenza Stampa è stato fatto il punto sull'attuazione della legge 979/82, che prevede la creazione di venti Riserve Marine, sull'applicazione delle normative per la tutela del mare e delle zone costiere, sui problemi e vantaggi che potrebbero derivare per l'ecologia locale (in particolare per la pesca e il turismo), la creazione e la gestione del Parco dell'Arcipelago Toscano.

È stato anche affrontato il problema relativo allo smaltimento dei rifiuti e della produzione di energia.

All'incontro sono intervenuti: Claudia Della Maggiore, sindaco di Capraia; Marco Marcucci, assessore all'Ambiente Regione Toscana; Piero Landi, Presidente Comunità Montana Isola d'Elba; on. Piero Angelini, Sottosegretario Ministero dell'Ambiente; on. Gianluigi Ceruti, Gruppo Verde alla Camera dei Deputati; Consigliere Alfonso Maria Rossi Brigante, Capo di Gabinetto Ministero dei Lavori Pubblici; Alberto Orefice, Direttore Gente Viaggi.

La Calata, che emozione

Dall'amico concittadino Valberto Miliani, addetto stampa dell'Inter e direttore responsabile della Rivista ''Inter Football Club'', abbiamo ricevuto questo ''pezzo'' che pubblichiamo volentieri, anche perchè ci ha fatto particolarmente piacere conoscere il parere di un portoferraiese che risiede in Continente, sui lavori in corso di svolgimento ma in buona parte già effettuati, nella Calata di Portoferraio.

Caro Direttore,
per noi ultracinquantenni, ultima generazione ''antemacchina a diciott'anni'', la Calata ha scandito ritmi e tempi di vita.
Nei lunghi inverni, dalle cinque alle sette di sera, è lì che si sono incrociati teneri sguardi, che si è passeggiato mano nella mano scambiandosi, con la complicità di una luce che verso il Gallo si affievoliva, i primi baci con il cuore in gola.
È lì che la domenica mattina, prima e dopo la Messa, e prima, molto prima dell'arrivo dei visoni e degli abiti firmati, sono sfilate, in gioiosa passerella, le prime cravatte di noi ragazzi e la vaporosa eleganza delle nostre bimbe.
È lì che nei tiepidi crepuscoli di primavera, le acque basse, l'acre odore del salmastro (e, a dire il vero, il tanfo della fogna nei cui dintorni le salpe proliferavano a migliaia), i riflessi dorati del sole che si avviava a nascondersi dietro il Monte delle Puppe ed il garrire delle rondini che disegnavano ardite evoluzioni nel tratto di cielo tra il pontile e i Giardinetti ci introducevano alla felice stagione della spiaggia.
È lì che ci radunavamo ogni sera ad attendere l'arrivo del Vittoria o del Pola (prima che il Portoferraio e il Porto Azzurro ci dessero la sicurezza di poter sfidare il libeccio) con la curiosità di assistere ad uno dei pochi avvenimenti in diretta che ci erano concessi prima dell'arrivo della televisione. E quando il maltempo ci confinava al Bar Roma, le onde di scirocco che schiaffeggiavano la banchina e la pioggia battente sull'asfalto lucido costituivano lo scenario delle nostre interminabili partite a tressette
Può immaginare, quindi, caro Direttore, con quale stretta al cuore, ad ognuna delle mie sempre più rare visite (ma fortunatamente i tempi del rientro non sono lunghissimi), io che nei venticinque anni di volontario esilio milanese ho sempre mantenuto la residenza a Portoferraio per una sorta di viscerale amore, avvertivo, nel degrado fisico e ''morale'' della Calata, il degrado del mio paese. E non puoi immaginare, caro Direttore, con quanta gioia, la settimana scorsa, l'ho vista pronta a nascere a nuova vita con la sua elegante pavimentazione, le sue aiuole di granito, i suoi lampioni liberty, il suo più ampio respiro conquistato a spese di un traffico asfissiante, le sue magnolie che, nel periodo di fioritura, l'adorneranno come perle al collo di una splendida donna, le sue piante di rosmarino, deliziosa allegoria della forza della nostra terra.
Mi piace immaginare che da quest'opera prenda il via la rinascita di uno dei paesi più belli del mondo la cui Amministrazione, alcuni anni fa e sempre dalle colonne del Suo Giornale criticai aspramente per l'ignavia con la quale colpevolmente conviveva. Senza tema di essere tacciato di connivenza elettorale (che ho sempre votato liberale lo sanno anche i muri di piazza), stavolta devo dire grazie a Novaro Chiari ed alla sua Giunta per aver ridato ai portoferraiesi il loro salotto buono. Impariamo a farne buon uso.

VALBERTO MILIANI

Renzo Mazzarri dal Presidente della Repubblica

Renzo Mazzarri, il due volte campione del mondo di pesca subacquea, nella mattinata di venerdì 27 aprile è stato ricevuto al Quirinale dal Presidente della Repubblica. Nell'occasione gli è stata appuntata sul petto (è la seconda volta), la medaglia d'oro del Coni, che viene assegnata agli sportivi che con le loro affermazioni rendono grande il nome d'Italia nel mondo.

Al Quirinale, a ricevere i complimenti del Presidente Cossiga e il premio del Coni, c'erano anche gli azzurri che insieme a Renzo Mazzarri hanno vinto il campionato del mondo a squadre.

Un guasto alla macchina compositrice quando il giornale era quasi pronto per la stampa, ci ha costretto ad un ritardo di tre giorni. Ci scusiamo con i nostri lettori.

Dai paesi elbani

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Molti turisti per le feste pasquali

Nel periodo pasquale Marciana Marina è stata affollatissima: i frequentatori abituali del nostro paese, hanno preso un anticipo sulle vacanze estive passando alcuni giorni fra noi.
Insieme a tanti cari e vecchi amici, Marciana Marina ha registrato anche numerose nuove conoscenze. È una buona premessa per la nostra cittadina, che si fa sempre più accogliente per ricevere i graditi ospiti.

Nei giorni scorsi è scomparso ancora in giovane età Renzo Bisso, noto ristoratore. Unendoci all'unanime e commosso compianto della cittadinanza e di tanti amici anche di altri paesi elbani, epsrimiamo ai familiari il nostro più affettuoso cordoglio.

PORTO AZZURRO

Corr. Pia Bianchi

L'argomento del giorno

In paese l'argomento del giorno oltre alle partite di calcio, è quello delle prossime elezioni amministrative. Le discussioni sono accentrate sulle 4 liste in lizza per l'accaparramento della guida del Comune di Porto Azzurro dove non si arriva a 1700 votanti. La propaganda è capillare, in sordina, e ognuno tira l'acqua al proprio mulino.
Dinanzi all'ingarbugliata situazione anomala, che si è creata, gli elettori sono frastornati, indecisi, confusi, e non sanno che pesci prendere specialmente dopo lo spettacolo poco edificante delle discordie nate tra i partiti. A chi affidare la sorte del nostro paese nel prossimo quadriennio?
Molti sono i fattori sia positivi, sia negativi, che in maniera imprevista faranno spostare l'ago della bilancia. Quali sorprese ci attendono? Non si avvererà per caso quel famoso detto " tra i due litiganti il terzo gode?" - Considerando come si presentano le cose, impossibile fare previsioni.

Invasione turistica

La pioggia e il freddo non hanno scoraggiato i vacanzieri pasquali che hanno affollato il nostro paese facendo registrare il tutto esaurito. La chiesa era gremita di fedeli durante tutti i riti religiosi. Particolarmente suggestiva la processione del Venerdi Santo che ha sfilato per le vie illuminate del centro storico e in quelle decentrate del rione nuovo, seguita da una grande folla salmodiante.
Le boutiques erano tutte aperte, i ristoranti hanno funzionato a pieno ritmo, molti panfili attraccati alla banchina del porto. E' stata una prima invasione turistica, felice premessa per la stagione estiva.

Il 19 c.m. all'età di 81 anni è deceduto il nostro affezionato abbonato, Andrea Poch. Agricoltore molto conosciuto e stimato, ha lasciato largo rimpianto in tanti amici, anche di altre parti dell'isola, che ne apprezzavano la bontà d'animo. Alle figlie, ai generi e ai nipoti, le più sentite condoglianze.

RIO ELBA

Corr. Daniela Chionsini Rota

Lunedi di Pasqua: Festa di S. Caterina

Il pomeriggio di questo capriccioso aprile, insperabilmente pieno di sole, ha permesso al numerosissimi gitanti, recarsi come consuetudine alla storica chiesetta-romitorio, dedicata a S. Caterina d'Alessandria, dove nella mattinata c'era stata la presentazione del 1° fascicolo dei "Quaderni di S. Caterina", alla presenza del sindaco di Rio Elba Franchini, del presidente della Casa Editrice "Mediolanum" dott. Bovoli e di Hans George Bergen, promotore della costituenda Fondazione "S. Caterina". Lo scrittore Hans Bergen, attirato dalla panoramica mistica posizione del luogo, ebbe a suo tempo il consenso del compianto Vescovo diocesiano Mons. Vivaldo, di usufruire per un certo periodo il Romitorio, ristrutturarlo a sue spese, e costituirvi un Centro Culturale internazionale per studiosi e artisti.
Alle ore 16, nel vetusto tempio dal soffitto a capriate, davanti al monumentale altare, il parroco don Domenico Corona ha celebrato la S. Messa e durante l'Omelia, ha spiegato ai numerosi presenti, la storia della giovanissima santa egiziana, martirizzata nel IV° sec. per non avere abiurato la propria fede cristiana, le cui spoglie sono venerate nell'antichissimo Monastero, chiamato appunto col nome di S. Caterina, sul Monte Sinai.
La parrocchia di Rio Elba ebbe dalla Congregazione dei Riti religiosi di Roma il privilegio di festeggiare ogni Lunedi di Pasqua, questa S. Martire perchè in quel giorno de 1624, vi fu una miracolosa sua apparizione nel primitivo tempietto già esistente, per cui successivamente fu ampliato e annesso il Romitorio.
La chiesa di S. Caterina, faceva parte nei passati tempi della Congregazione, delle Chiese Riunite di Rio, insieme alla Parrocchiale di S. Giacomo e SS. Trinità, che percepivano un'indennità annua dalla direzione delle Miniere, come antichi diritti sul Caricamento del Ferro.
Quest'anno la tradizionale festa è stata rallegrata anche dalla banda musicale, mentre il posto di ristoro come sempre, funzionava egregiamente.

È deceduto il 14 aprile, a Nort Bergen (U.S.A.) Dino Sardi di 78 anni, noto proprietario di un ristorante nel cuore di New York, molto frequentato da personalità italiane e americane.
Nativo di Rio nell'Elba, era emigrato in America a 16 anni, vi aveva formato la famiglia e non aveva dimenticato la sua isola dove frequentemente tornava.
Ai familiari porgiamo vive, sentite condoglianze.

RIO MARINA

Corr. Giuseppe Leonardi

Appello della Misericordia

La Confraternita della Misericordia ci prega pubblicare la seguente lettera-appello che ha inviato a concittadini ed amici di Rio Marina.
In seno al Consiglio Direttivo della Confraternita si è costituito un comitato per la raccolta di fondi destinati all'acquisto di una nuova ambulanza.
L'automezzo di cui attualmente disponiamo fu acquistato nel 1983 con il generoso contributo di amici e confratelli dell'Amministrazione comunale, enti e società industriali, gruppi sportivi. Esso ha effettuato circa 700 servizi con una percorrenza complessiva di oltre 60.000 chilometri. Come è noto, l'ambulanza è stata impiegata sia per il trasporto di ammalati e infortunati all'ospedale di Portoferraio e all'estero, sia per accompagnare i pazienti da sottoporre periodicamente alla dialisi. È stata inoltre messa a disposizione degli organizzatori di manifestazioni e gare sportive disputatesi all'Elba (rallye automobilistico, regate veliche e off-shore, partite di calcio). Questo automezzo, pur essendo ancora efficiente, non risponde però alle attuali esigenze essendo privo dei requisiti necessari ad una moderna unità mobile di soccorso.
Dall'ormai lontano 1973, quando fu ricostruita la Confraternita, abbiamo sempre cercato di dare una mano a coloro che soffrono, di far sentire tutta la nostra solidarietà di uomini e di cristiani attraverso le opere di assistenza e pronto soccorso che sono nello spirito e nella tradizione, ormai secolari, delle Misericordie d'Italia. Merita infine di essere sottolineata l'opera svolta dei nostri "FRATRES", gruppo al quale aderiscono anche alcuni giovanissimi concittadini, con le 200 donazioni finora effettuate pari a circa 60.000 cc. di sangue.
È con questo spirito, cari amici e benefattori, che chiediamo ancora una volta il vostro aiuto. Un particolare appello rivolgiamo ai "Riesi di fòri", il folto e simpatico gruppo sorto spontaneamente sull'onda dei sentimenti di amore verso il paese natale, di attaccamento al luogo dove trascorrere le vacanze estive.

CAPOLIVERI

Corr. Filippo Boreali

Depuratore

Nella seduta della Giunta della Comunità Montana del 22 u.s. è stata approvata la composizione della Commissione Tecnica che dovrà esaminare i progetti dell'appalto per la costruzione del depuratore dell'Innamorata nel Comune di Capoliveri. L'importo presunto dell'opera si aggira intorno al mezzo miliardo. I finanziamenti saranno in parte regionale ed in parte C.E.E. - FE.S.R.
Anche se l'opera non potrà essere pronta per quest'estate, si presume che senz'altro potrà essere operante per la primavera 1991. Dati i problemi per garantire il mare pulito, tale investimento rappresenta un altro passo avanti nella lotta antiinquinamento e si aggiunge, per la zona di Capoliveri, alle opere già in funzione ivi compresa l'ultima in corso di ultimazione per la sostituzione di circa metri 200 di condotta fognaria sottomarina a Naregno.

Parco minerario

Nella seduta di Giunta della Comunità Montana del 31 marzo è stato approvato, fra l'altro, il progetto del parco Minerario riguardante in particolare Rio Marina e Capoliveri, ma da ritenersi un parco dell'Elba. Come prima fase esecutiva, per circa L.5 Miliardi su finaziamenti C.E.E. ecc, sono previste opere per aree attrezzate, parcheggi, miglioramenti viari, sentieristica, posti di sosta ecc. Per quanto riguarda il Comune di Capoliveri (dato che l'illustrazione generale sarà curata dall'assessore al ramo e dal Presidente della Comunità Montana) la zona interessata è quella di Calamita. In un secondo tempo con le strutture dovrebbe essere interessata la zona dell'Innamorata (avendo avuto il veto demaniale quella di Ginepro). Dall'assessore pro tempore di Capoliveri alla Comunità Montana Vinicio Della Lucia è tato comunque espressa una riserva per tale zona, da rimandare alla prossima Amm/ne comunale, esistendo precedenti delibere di Consiglio Comunale, votate all'unanimità, di richiesta a favore del Comune di tali aree demaniali per parco pubblico e verde pubblico a integrazione della zona dell'Innamorata.

Sabato 21 aprile all'età di 68 anni si è spenta Odessa Sermonti, proprietaria della pensione "La Voce del Mare" in Naregno. La scomparsa ha destato largo compianto perchè era molto stimata. Al fratello Giovanni e a tutti i familiari, le nostre sentite condoglianze.

A Rio Elba c'era una volta ....un teatro

Non è l'inizio di una favola, ma la verità è che una volta esisteva in paese, unico in tutta l'Isola ad averlo (tranne Portoferraio) un teatro, perfetto in tutte le sue strutture: palcoscenico in robusto tavolato, cuffia e buca per suggeritore, scenari, quinte, sipario, tutti coloratissimi di artistici affreschi. Nell'A.S.C. si trova una lettera del Febbraio 1799, firmata da un gruppo di notabili del paese inviata ai "Padri Anziani della TERRA di RIO", in cui fra l'altro chiedono: "....l'erezione di un piccolo teatro per acquistare qualche Lume per figurare nella Vita civile...per istruirsi nella maniera di ben vivere e ben parlare e l'utile che ne ricaverebbe la Gioventú, come in tutti i Paesi del Mondo."
Cosi Rio Elba ebbe il suo teatro per un "Vivere" civile, ubicato dove è tuttora, all'inizio dell'antica Via Maestra, poi Via Vittorio Emanuele II, attualmente Via Zambelli, che sale stretta fra due file di case verso il vecchio borgo medievale. Il teatro serviva anche per le riunioni di particolare importanza, come nel memorabile e turbolento Maggio del 1881, in occasione del ventilato trasferimento della Sede municipale alla Marina allorchè il sindaco avv. Giuseppe Braschi lesse, in questo teatro, un lungo proclama in cui incitava " il popolo riese, fermo nei suoi secolari diritti, a sostenere con tutti i mezzi la permanenza della Sede Municipale in Rio Castello, in cui è presente fin dall'undicesimo secolo!". Nel 1914 il teatro fu adibito a cinema, allora muto ovviamente, con grande entusiasmo della popolazione. Purtroppo una domenica alla fine di quell'anno, mentre il teatro era affollato (la popolazione era allora molto piú numerosa) scoppiò un violento incendio: nel fuggi fuggi generale (fortunatamente il locale è al primo piano) ci fu però un morto ed alcuni feriti che portarono a lungo le tracce nel viso. Da quel giorno del cinema non si parlò piú.
Nell'intermezzo tra le due guerre mondiali si avvicendarono nel teatro, delle ottime compagnie che eseguirono belle rappresentazioni; si stabilivano in paese avendo anche rapporti amichevoli con i paesani, che poi affibbiavano a qualcuno di loro un appropriato nomignolo, secondo il ruolo che aveva negli spettacoli.
Non mancarono gruppi di bravi e volonterosi giovani del paese, dilettanti, che per beneficenza e divertimento debuttarono in questo palcoscenico molto apprezzati e applauditi.
Ricordiamo il titolo di una recita "Un giorno a Celle" in cui erano tutti soldati vestiti del grigioverde della guerra 15-18.
Passato poi il triste periodo dell'ultima guerra mondiale, il teatro riapre i battenti. Non possiamo ricordare quanto di buono e bello abbiamo visto in questo antico teatrino: pittoresche Accademie delle scuole elementari, dell'Asilo, quando in paese vi erano le suore Paoline; per carnevale c'erano balli con l'orchestra sul palcoscenico, la platea libera dalle panche, i palchetti pieni di spettatori.
Negli anni '50, arrivava dall'America ogni due anni un nostro munifico concittadino che amava far divertire il paese, organizzando feste con ricchi premi nel teatro riccamente addobbato.
Purtroppo tutto è ormai finito: nel turbine di un progresso che è avanzato velocemente nel bene e nel male, i costumi sono cambiati, altre sono le attrazioni per i giovani, cosi anche il nostro teatrino nato per "un ben vivere civile nella maniera di istruire la Gioventú" ha subito un cambiamento. Non si sa perchè chi aveva il predominio del Comune, pensò di togliere il palcoscenico e tutte le strutture inerenti (magari molto malandate) e con la platea venne fuori un grande salone di cui fu rimesso a nuovo il pavimento, e anche il soffitto; i palchetti esistono ancora, ma per sicurezza ne è vietato l'accesso. In un primo tempo vi fu sistemato l'Archivio Storico Comunale alla cui inaugurazione era presente il Dott. Castignoli, Direttore dell'Archivio Statale di Livorno, che aveva fatto provvedere alla sistemazione delle Filze.
Il Dott. Castignoli alla presenza di molti studiosi illustrò l'importanza di questo storico Archivio per l'antica Storia di Rio Elba. Attualmente l'Archivio si trova in un locale della Sede Municipale (non troppo ben tenuto) ed il salone del fu teatro, dal 1982 fu destinato al Circolo Culturale Ricreativo pensionati di Rio Elba, che funziosa molto bene come ritrovo confortevole per un circa 70 soci, in attesa di una migliore sistemazione promessa quanto prima dall'Amministrazione Comunale.
Sarebbe molto apprezzabile, data l'importanza che oggi si dà al ripristino di ciò che è testimonianza di un passato, ridare il suo aspetto primitivo all'antico teatro di Rio Elba.

Daniela Chionsini Rota

Beneficenza

In memoria di Pia Grandolfi della quale il 6 aprile ricorreva il decimo anniversario della scomparsa i figli hanno offerto L. 50.000 per i restauri del cimitero della Misericordia

La moglie, i figli e i nipoti per onorare la memoria di Pilade Prioreschi, di cui il 19 aprile ricorreva il secondo anniversario della scomparsa, ci hanno inviato da Roma L.50.000 per i restauri del Cimitero del SS. Sacramento e L.50.000 per i restauri del Cimitero della Misericordia.

N.N. in memoria della moglie Florida ha offerto alla Parrocchia di S. Stefano L. 50.000.

Alcuni familiari di defunti sepolti nel cimitero del SS. Sacramento hanno elargito per il restauro del cimitero stesso L. 157.000.

Per ricordare Giuseppe Marinari, nell'ottavo anniversario della scomparsa, la moglie e i figli hanno inviato L. 50.000 allAssociazione per la ricerca sul cancro.

Le famiglie Murzi e Grandolfi in memoria dell'amico Oreste Farina hanno elargito L. 100.000 per i restauri del Cimitero della Misericordia.

In memoria di Vittorino Tesei, Danilo e Ada Bellosi anno elargito L.50.000 per la Scuola Materna Vincenzo e Tommasino Battaglini di Marina di Campo.

In memoria di Ida Ridi, i cugini hanno offerto L 200.000 per i restauri del Duomo e L. 100.000 all'Associazione per la ricerca sul cancro.

Il 2 maggio ricorre il primo anniversario della scomparsa di Ado Del Bono. La moglie Lilia e i figli in suo ricordo hanno elargito L. 100.000 per i restauri del cimitero del SS. Sacramento.

In memoria di Maria e Aldeo Pacini i figli hanno elargito L. 200.000 per i miglioramenti del Cimitero del SS. Sacramento.

Guido Guidara in memoria dei genitori ha elargito L. 100.000 per l'ambulanza del SS. Sacramento.

Nel trigesimo della scomparsa di Antonia Pisani ved. Meo, i familiari per onorarne la memoria ci hanno fatto pervenire offerte per l'Arciconfraternita della Misericordia e del SS. Sacramento, per la Croce Verde, l'Avis e i donatori di sangue Fratres.

L'8 maggio ricorre il primo anniversario della scomparsa dell'avv. Antonio Lupi. La moglie e i figli per onorarne la memoria hanno offerto L. 100.000 al SS. Sacramento.

Sabato 21 aprile a Massa Marittima si è spento dopo lunga malattia all'età di 67 anni

Giuseppe Castellinai

La moglie Maruska Berretti, le figlie e i parenti tutti nel darne il triste annuncio lo ricordano con affetto agli amici e ai conoscenti.
Massa Marittima 24 aprile 1990

Le famiglie Ginanneschi e Pieruzzi, commosse da tanta partecipazione al loro immenso dolore, ringraziano tutti. Si stringono in un abbraccio con i giovani, amici e compagni di scuola di **Francesco**, *in particolare quelli delle Viste e di Via dell'Oro, e con tutti i colleghi della SIP, amici e conoscenti che, con la loro presenza, hanno voluto onorare la onesta vita di* **Vittorio**, *sempre dedicata alla famiglia, al lavoro e alla solidarietà verso gli altri.*

La figlia Elena ringrazia commossa tutti coloro che in qualsiasi modo hanno preso parte al suo immenso dolore per la scomparsa del padre

Franco Maestrini

Le famigli Mibelli e Forti ringraziano quanti hanno partecipato al cordoglio per la scomparsa di

Ida Ridi

avvenuta l'11 aprile. Nel contempo sentono il dovere di esprimere pubblicamente viva gratitudine a Enrichetta e Gina Mellini, Gina Damiani, Zola Tonghini, Anna e Elvia Berti e Stella Raffaelli per le affettuose premure con cui l'hanno assistita, nonchè ai sanitari e gli infermieri del reparto medicina dell'Ospedale Civile Elbano.

Il 28 aprile ricorreva il decimo anniversario della scomparsa di

Giovan Battista Galli

La famiglia lo ricorda con immutato affetto.
Marina di Campo 30 aprile 1990

Studio dentistico
Dr. Adriano Ferretti
medico chirurgo
specialista in odontoriatria
Via dei Pini 3
POGGIO
Riceve su appuntamento
il martedi e venerdi
TEL. 99403

Dott. Damiani Andrea
Specialista in
Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Dopplersonografia
Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

Dott.Carlo Burchielli
Dott.Sergio Carlotti
Medici chirughi
Cicli terapeutici antalgici con:
Laserterapia
Ultrasuoni
Ionoforesi
T.E.N.S.
Magnetoterapia
Dolori Artrosici
(Lombosciatalgia - Cervicalgia - Dolori articolari)
Traumatismi Sportivi
(Contratture - Distorsioni)
Per appuntamento
Tel. 92012 - 918177

Ristorante Pizzeria Spaghetteria
La Mangiatoia
di Muti Giuseppe e Bruno Francesco
Loc. Mola Strada Provinciale per Porto Azzurro
Tel. 940129 **Nuova gestione**
Aperto tutto l'anno nel periodo estivo fino a tarda ora
PARCHEGGIO PRIVATO *La Mangiatoia, tutto di più*

Agenzia immobiliare AETHALTOUR
Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari , affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel.(0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio
In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

*** Procchio**
Cedesi locale Bar
Cedesi gelateria

In altre località dell'Elba disponiamo per vendita di ville, abitazioni mono - bi -trilocali

Annunci economici

Isola d'Elba - Si affitta Bar sulla Piazzetta di Poggio Telefonare 0565/99208

AFFARONE vendo motoscafo modello Hellas super mirage mt. 5,40 anno 1985 - superaccessoriato. Motore Mercury 75 HP + 4,5 HP, ecoscandaglio, carrello.
Prezzo L. 13 milioni. Telefonare 0396/902165

Affittasi fondo ad uso commerciale, a Marciana Marina. Per informazioni telefonare a 0565/915809

Impresa funebre elbana
Onoranze funebri
Fiori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e esteri
Ufficio:
Via del Mercato Vecchio, 7
Tel.(0565) 916762
Notturno: (0565) 917477
Portoferraio

L'anniversario della Liberazione

Come di consueto in tutta l'Elba, mercoledi 25 aprile è stato solennemente celebrato l'anniversario della liberazione. A Portoferraio un corteo composto da Autorità civili e militari e da molti rappresentanti di varie associazioni con le loro bandiere, si è mosso da Via Vittorio Emanuele e opo la deposizione di corone alle stele di Ilario Zambelli e di Antonio Zara, al cippo dedicato ai marinai del sommergibile Veniero e alla lapide che ricorda le vittime dei bombardamenti, ha raggiunto Piazza della Repubblica Davanti al Monumento ai Caduti, alla cui base è stata deposta una corona, è avvenuta la cerimonia ufficiale.

La presenza di un plotone armato del 2° Battaglione Allievi finanzieri, ha reso più solenne la manifestazione, che organizzata dal Comune e dalle Associazioni Combattentistiche e d'Arma, si è conclusa col discorso celebrativo del Sindaco Chiari. La Filarmonica Giuseppe Pietri ha suonato inni patriottici.

La festa del Patrono

Ieri, domenica 29 aprile, è stata celebrata la ricorrenza di San Cristino, Patrono di Portoferraio, a cura del Magistrato della isericordia.

Come di consueto, molti fedeli, hanno r spettato la tradizione di rendere omaggio alle reliquie del Santo, conservate nella Chiesa della Misericordia poste sull'Altar Maggiore alle ore 12 del giorno precedente alla presenza del sindaco di Portoferraio.

Nei due giorni dell'esposizione sono stati celebrati riti religiosi e nel tardo pomeriggio di domenica dal sagrato della Chiesa della Misericordia, dopo la S. Messa, è stata benedetta la città con le reliquie del Santo, tra il suono festoso delle campane delle Chiese e del campanone del Comune.

Concorso fotografico

Abbinato alla mostra fotografica organizzata nell'atrio del Palazzo Congressuale De Laugier, dal Rotaract Club Isola d'Elba con la collaborazion del Club Fotografico Cosmopolis, si è tenuto un concorso che ha visto in gara 38 autori con 35 opere ammesse sulle 8 presentate.

La Giuria del concorso (Presidente Giancarlo Castelvecchi e Massimo Manca, Taccioli Claudio, Giuzio Daniele, Cardenti Marco, Celebrini Rossella), ha così premiato i concorrenti: 1° assoluto: Dallari Bruno, 2° ex aequo: Lippi Maurizio, Ziani Gianfranco, 3° ex aequo: Bruno Botti, Claudio Dellea, Daniela Capurro. Migliore opera sull'Elba: Otello Bocchi. Segnalazioni: Antonella Franceschini, Ceccherelli Leopoldo, Concorrente più giovane: Rizzo Marco (anni 7)

Peccato che la bella manifestazione che ha riscosso vivi consensi, sia stata guastata l'ultima notte della mostra dalla visita di vandali che entrando dal retro del Palazzo, hanno distrutto alcune opere ed altre le hanno seriamente danneggiate.

Mostra filatelica di Mario Bindi a Melbourne

Un nostro abbonato ci ha inviato un "ritaglio" tratto dal giornale "Il Globo" che si stampa a Melbourne, riguardante il nostro concittadino Mario Bindi. Riportiamo quanto in esso è contenuto, complimentandoci vivamente con il carissimo amico Mario.

Mercoledi 14 marzo il nostro socio Mario Bindi ha esibito una bellissima collezione del Regno d'Italia e Repubblica, con svariate serie di Posta Aerea, con inclusi anche i famosi trittici di Balbo, la serie del dirigibile Zeppelin, che ha segnato un'era particolare nel servizio postale aereo.

Venivano anche presentate le serie: E.R.P. (Europe Reconstruction Programme), la Repubblica Romana, I Ginnici di Firenze, in condizioni fantastiche. Le serie con appendici pubblicitarie dell'epoca fascista coronavano questa interessante collezione d'Italia.

Il Globo, 26/3/90 - Melbourne

Vini dell'Elba alla rassegna "Vinitaly"

Quattro aziende elbane hanno partecipato allo stand allestito dalla Provincia di Livorno alla rassegna "Vinitaly" che si è svolta a Verona. L'**Elba bianco** ed **Elba rosso** Doc (denominazione di origine controllata), presentato dalle quattro aziende espositrici, cioè "Acquabona" (Portoferraio), "Sergio Arrighi" (Porto Azzurro), 'Condizioni e miglioramenti fondiari"(Capoliveri), "I Chioppi" (Capoliveri), è stato particolarmente apprezzato in questa manifestazione molto importante, che è alla ventiquattresima edizione.

Suggerimenti

A richiesta dell'Amministrazione comunale di Portoferraio, la SALES da qualche mese ha iniziato la costruzione delle reti fognarie e idriche, l'ampliamento e la bitumazione della strada per la Valle di Lazzaro. Poichè tutti i proprietari delle abitazioni limitrofe a detta strada hanno l'obbligo d'immettere le acque luride nella sopraindicata fognatura, sarebbe cosa saggia che durante l'esecuzione dei lavori la Sales predisponesse anche gli allacciamenti dai pozzetti fino alla proprietà privata degli utenti e ciò per evitare successivamente di far compiere nuovamente degli "strappi" sul manto stradale con l'inevitabile blocco della circolazione.

È ovvio che la spesa deve essere a carico degli utenti.

Commozione in tutta l'isola per un'allucinante tragedia

Un'allucinante tragedia ha sconvolto la vita di una tranquilla famiglia ed ha commosso l'intera Elba che ancora stenta a rendersi conto dell'accaduto.

Vittorio Ginanneschi, tecnico della SIP, 45 anni, la sera di domenica 22, si è allontanato da casa insieme al figlio diciassettenne Francesco, dicendo alla moglie Annarosa di recarsi un momento a restituire alcune videocassette noleggiate il giorno precedente. Sono saliti sulla loro auto, una Fiat 127, ed inutile è stata l'attesa del loro rientro. Verso le 21,30 la moglie, rimasta in casa con la figlia di 10 anni Elisa, colta da sgomento ha chiamato il 113 esternando le sue apprensioni che si sono poi dimostrate più che giustificate. I due sono stati trovati, infatti, la mattina verso le 4, dopo una nottata di ricerche, da Silvio Ginanneschi che ha rintracciato la 127 sul viottolo della cava di Santa Fine, ormai tristemente nota per diversi suicidi li avvenuti; poco distante, il corpo del fratello Vittorio: più sotto, sulla scogliera, anche anche quello del nipote. Per Silvio, noto e stimato medico, sono stati sufficienti pochi istanti per constatare con dolore la morte di entrambi: Vittorio si era sparato alla testa con un'arma di grosso calibro, mentre Francesco è deceduto a seguito della caduta sulla scogliera.

La ragioni del doppio suicidio si attribuiscono al grave stato di depressione di entrambi i Ginanneschi e difficile, anzi impossibile è stato stabilire la dinamica della tragedia.

Il Ginanneschi padre ha lasciato nell'interno dell'auto un biglietto per i familiari, nel quale chiede perdono per il gesto disperato.

In un veliero straniero scoperto un doppiofondo per il trasporto della droga

Un veliero di lusso da poco tempo in rimessa nei Cantieri navali Esaom di Portoferraio, dove era anche sottoposto a lavori di manutenzione, è stato perquisito dalla Guardia di Finanza, ed è stato scoperto che aveva un doppiofondo nella chiglia, il cui accesso, ben nascosto da parti meccaniche nel vano motore, serviva per il trasporto di sostanze stupefacenti.

I veliero battente bandiera inglese, trasportava cocaina dal Sud America in Europa, la centrale operativa era in Germania. Le indagini della Polizia della Repubblica Federale Tedesca, con la collaborazione delle Autorità italiane hanno portato a questi risultati.

La perquisizione è stata effettuata dagli uomini della Guardia di Finanza della Compagnia di Piombino, della Tenenza di Portoferraio, della Stazione Navale di Livorno e della Squadra Navale di Portoferraio. E' saltata fuori una bustina con venti grammi di cocaina purissima, dimenticata con noncuranza dato il valore irrisorio (circa venti milioni), rispetto a quello che doveva contenere il doppiofondo quando in esso veniva nascosta la droga per trasportarla dal Sud America in Europa.

Pasqua di resurrezione

Liturgicamente è la piú importante di tutte le feste cattoliche. Destinata in origine, a ricordare gli atti essenziali alla redenzione umana, che va dall'ultima cena, alla passione, morte e resurrezione di Cristo; venne poco per volta determinandosi come la propria celebrazione dell'ultimo e del piú glorioso di essi, cioè come la festa della Resurrezione.

Questa prende nome dalla omonima commemorazione ebraica, durante la quale si compí il sacrificio di Gesú.

Nella solennità che gli ebrei chiamano Pasqua, cioè "passaggio", si celebra il ricordo della loro liberazione dalla schiavitù d'Egitto, perchè nella notte precedente, l'Angelo venuto a sterminare i primogeniti degli egizi, "passò oltre" le case degli ebrei, segnate col sangue dell'agnello, ritualmente immolato a Dio.

La Pasqua ebraica cade nel quattordicesimo giorno dopo il plenilunio del mese di "Nissan", che risponde al nostro marzo-aprile e per molti anni la data della Pasqua cristiana si confuse con essa, fino a che, dopo lunghe controversie, la Chiesa la fissò per tutta la cristianità alla prima domenica che viene dopo quel plenilunio, il quale coincide con l'equinozio primaverile e lo segue immediatamente.

Perciò essa ricorre tra il 22 marzo (Pasqua bassa) ed il 25 aprile (Pasqua alta).

Come la maggior parte degli avvenimenti trascorsi nel periodo della nostra fanciullezza, ricordiamo volentieri, non senza rimpianto e tenerezza, quelle Pasque giovanili, anche se prive di forme sfarzose ed opulenti, come le attuali, perchè le ristrettezze di quei tempi non consentivano sperperi eccessivi.

Erano, comunque, Pasque di gioia, di serenità, che avvertivi in ogni forma esteriore delle cose e nei tratti dei tuoi simili: le sportelle infilate nel braccio dei bimbi, il Duomo parato a festa, la Messa cantata, i vestiti nuovi, i buoni propositi che promettevi al te stesso ed a mamma, il sole, lo scampanio festoso delle Chiese, le strette di mano e gli auguri di quanti conoscevi.

Poi, a casa, nel salotto, ti attendeva la lunga tavola imbandita, con l'immancabile tovaglia di lino, dove zia aveva profuso il meglio di sé nei complicati ricami. Ai bordi sedevano, in quella particolare ricorrenza, quasi tutti i nostri parenti, compresi quelli del continente. Il servizio "bene" faceva, per l'occasione, una delle sue rare apparizioni, con l'agnello, il capretto, le uova sode benedette e la schiaccia pasqualina, comprata il giorno prima da sor Umberto Daddi, nonchè le sportelle di noi ragazzi (un tantino già strapazzate dai morsi), massima aspirazione in quella solennità.

Quando comparvero le grosse uova di cioccolato con sorpresa, ingarbugliarono le cose; scombussolarono i nostri sonni di fanciulli perchè per molti di noi rimasero aspirazioni inappagate data l'irraggiungibilità della nostra tasca.

Oggi tutto questo fa sorridere, pensando che i nostri figli ed ancor piú i nostri nipoti, hanno tutto quanto un bimbo può desiderare, spesso sopraffatti dall'ambizione dei genitori nel prevenire le loro aspirazioni, tarpandogli così ogni forma di iniziativa. Di questo passo turberemo certamente il loro mondo dei sogni, quel sole della vita che alcuni ritengono illusorio, che fa vivere da sciocchi, ma senza il quale, io ritengo, si campa da disperati.

UGO SASSI

Lettere in redazione

Egregio Direttore,

Qualche volta leggo sulla stampa e spesso nei quadri murali politici, degli attacchi malevoli contro la spa Navarma. Evidentemente siamo corti di memoria per non ricordare quando le navi della Navarma hanno salvato le stagioni turistiche elbane facendo corse straordinarie di giorno e di notte per trasportare i turisti bloccati sul molo di Piombino che, altrimenti, per gli scioperi della "TOREMAR" sarebbero andati in altre località.

Diamo a Cesare quello che è di Cesare; riconosciamo il male ma anche il bene di quanto la Navarma ha fatto, ricordando anche che detta società non percepisce un soldo dallo Stato e la sua prosperità è frutto della attività del sig. Onorato, che sebbene persona anziana, è sempre presente sul molo a seguire le operazioni d'imbarco e di sbarco e continua a migliorare le navi per renderle più accoglienti a vantaggio dei passeggeri.

Un uomo della strada

In ricordo dell'ing. Gallo

Il 3 aprile scorso a Zurigo, dove - lasciato il nativo Piemonte - risiedeva ormai da otto lustri, è improvvisamente scomparso a 67 anni il dottor ingegner Mario Gallo, grande amico dell'isola d'Elba.

La sua casa al Forno, progettata dall'affezionato geometra Giancarlo Pacini nel 1964, era diventata, dopo gli anni del campeggio estivo a Lacona, il suo rifugio, la sua gioia e, più ancora nelle mezze stagioni, una sorgente inesauribile di attività, per renderla sempre più accogliente.

Ma Mario Gallo, geniale esperto di elettronica e profondo conoscitore delle belle arti, alla natura dedicava soprattutto la sua attenzione appassionata e sapiente.

Il rimboschimento, la cura degli alberi amati e seguiti nella crescita uno ad uno hanno donato al Forno una zona fresca e verde che rimane un piacere degli occhi per tutti.

La casa bianca, là sopra strada, è stata subito aperta (e continuerà ad esserlo) a tutti gli amici, a tutti i parenti, ai compagni dei figli, a chi aveva bisogno d'una convalescenza al mare, a chi il mare non aveva ancora mai visto...

Al Forno, alle Tre Acque, a Portoferraio sono in molti a piangere l'ingegner Mario Gallo, che rimarrà nel ricordo un uomo generoso e intelligente, un amico franco, pronto e affabile, ricco di alta umanità e di quella letizia e di quella serenità, retaggio degli onesti e dei buoni.

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori

Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Dal taccuino del cronista

A Bruxelles alla nostra concittadina dottoressa Cecilia Pacini e all'ing. James Guida è nato il primogenito, Antony, per il quale formuliamo gli auguri più belli.

Ai genitori ed ai nonni, in particolare ai nostri amici geom. Giancarlo Pacini e la sua signora Tamara, le nostre più cordiali felocitazioni.

Oggi 30 aprile, i nostri cari amici Giulio Berti e Nella Pierini stanno festeggiando le nozze d'oro, circondati affettuosamente dai figli, nipoti e dagli altri familiari.

Ai festeggiati, i nostri più cordiali complimenti, con gli auguri di buon proseguimento.

La Confesercenti ha inviato un nuovo sollecito al Ministro della Marina Mercantile, alla Toremar, alle CC.LL.PP. ed ai comandanti dei porti di Piombino e di Portoferraio perchè si giunga subito senza altre proroghe, alla definizione del problema del trasporto del collettame tra le isole dell'Arcipelago ed i porti della costa. Nel contempo fa presente che se il servizio la cui sospensione produce gravi danni all'economia elbana e disagi ai cittadini, non verrà ripristinato si profila la possibilità di una manifestazione pubblica contro i responsabili di questa situazione e contro la insensibilità delle istituzioni locali.

Domani 1 maggio, alle ore 18,30 avrà luogo l'inaugurazione della seconda sala espositiva del Museo Archeologico nella zona della Linguella.

Nell'occasione, come è scritto nell'invito dell'Assessore alla Cultura Ambien e della Comunità Montana Lucio Boni, del sindaco e del Soprintendente ai Beni Archeologici della Toscana. verranno illustrate le linee di progetto per la definitiva sistemazione dell'area archeologica inclusa nel perimetro della Linguella.

L'Associazione Nazionale Mutilati e Invalidi di Guerra-Sezione dell'Isola d'Elba, informa i soci che il 17 maggio p.v. sarà tenuta a Portoferraio l'assemblea generale ordinaria nel cui corso sarà commemorato il presidente comm. Elvio Bernardi, scomparso lo scorso anno.

Alla cerimonia saranno presenti il presidente nazionale dell'Associazione ed altri membri del Comitato centrale, il presidente della Delegazione Regionale ed i rappresentanti delle sezioni capoluogo di provincia della nostra Regione nonchè i rappresentanti delle sezioni provinciali.

Ad ogni iscritto, come di consueto, sarà inviato l'orario e il programma dell'assemblea alla quale non mancherà certo la partecipazione e la collaborazione per la migliore riuscita.

Adeguandosi alle normative della Regione Toscana il sindaco di Portoferraio ha istituito l'anagrafe canina, pertanto i proprietari dei cani devono effettuare l'iscrizione alla nuova anagrafe dei loro amici a quattro zampe entro il 30 luglio. L'iscrizione avverrà per mezzo di un tatuaggio che verrà effettuato dal servizio veterinario della Usl in Via Manganaro il lunedi, il mercoledi ed il venerdi dalle ore 9 alle 11,30.

All'età di 63 anni è deceduto improvvisamente nel pomeriggio di domenica 22 aprile il perito industriale Franco Maestrini, capo dell'agenzia ENEL di Portoferraio da poco tempo in pensione. La scomparsa ha destato unanime compianto, in quanto l'Estinto, molto stimato, godeva della simpatia dei numerosi amici, che ne apprezzavano la bontà d'animo e la cordialità del carattere. Quale rappresentante del PSDI aveva ricoperto egli anni passati la carica di vice sindaco, dimostrando ottime qualità amministrative.

Nel ricordare commossi un caro amico, porgiamo ai familiari le più affettuose condoglianze.

Un'altra cara persona, benvoluta da tutti, è deceduta lunedi 23 aprile. È Oreste Farina di anni 70, che per circa un trentennio, quale impiegato con mansioni dirigenziali, all'Ente Valorizzazione Elba, ha svolto il suo incarico con grande competenza e passione, guadagnandosi la stima degli amministratori e degli operatori economici elbani.

Addolorati per la scomparsa di un simpatico amico, porgiamo alla moglie, alla figlia e a tutti i familiari, il nostro sentito e vivo cordoglio.

Dott. MARIELLA CENA
Studio di psicologia clinica
Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

Dott. Massaro Lari Annamaria
Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete *(con nomogramma)*
per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso
presso l'ambulatorio
via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 915656

Ristorante Publius
Poggio di Marciana
tel. (0565) 99208
cucina toscana ★ cerimonie ★ banchetti

ristorante Monte CAPANNE da PIETRO
cucina tipica con specialità marinare
Sala Cerimonie e Banchetti
Tel. 0565 / 99083

UNA SCUOLA SICURA
LA TUA SCUOLA

LICEO LINGUISTICO
BYRON

Istituti legalmente riconosciuti - Istituto Tecnico Commerciale per Ragionieri e Programmatori
"ESEDRA"

LA CAPANNA
DOVE LA CORRETTEZZA È DI CASA
Compravendite, affitti di appartamenti, terreni, ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO

Dott.ssa Sandra Bacci
Psicologa
Consulenze e terapia psicosomatica
riceve presso il suo Studio Loc. Orti, 28 - Portoferraio dal Lunedi al Giovedi ore 10-13 / 15/19 Tel. 915.489 (ore pasti)

Dott. Gino Balestri
Specialista in dermatologia e venereologia
Riceve in:
Marina di Campo il giovedi ore 15 -17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedi del mese ore 9.30 - 12 — Tel. 20834

centro ceramico marciana
PRODUZIONE DI CERAMICA ARTISTICA
LABORATORIO DI DECORAZIONE
FORMATURA - TORNITURA - COLAGGIO
Via Appiani - 57030 Marciana (LI) - Tel. (0565) 901175

Piena collaborazione dell'APT con le guide

"Migliore assetto del turismo". Questo il tema di un incontro tra la folta rappresentanza delle guide turistiche dell'Elba ed il Commissario Straordinario dell'Azienda di promozione turistica dell'Arcipelago Toscano Piero Landi, che ha avuto luogo nei locali dell'Ente turistico a Portoferraio.
Alla base della riunione, la necessità di un'azione condivisa dalle categorie economiche e sociali per avviare un programma di interventi di ampio respiro e una proficua collaborazione per il miglior assetto del turismo attraverso lo scambio di opinioni e un contributo di idee per l'attività dell'A.p.t.
"Con l'Azienda di Turismo - hanno detto le guide - *abbiamo sempre avuto un costante rapporto di collaborazione e di amicizia, importante per il nostro lavoro. Non altrettanto possiamo dire degli imprenditori turistici, molti dei quali non conoscono la nostra funzione, il nostro ruolo. Dovrebbero sapere che spesso dobbiamo cercare di rendere piacevole ai visitatori un soggiorno inizialmente compromesso dalla negativa ospitalità di alcuni e ben individuati esercizi ricettivi".*
A conclusione della discussione, Landi ha dichiarato che *"l'Azienda è a disposizione per collaborare e per cercare di risolvere i problemi che si presentano. Alcuni di questi però sono complessi e richiedono l'intervento degli altri enti pubblici e provvedimenti legislativi speciali riguardanti le necessità dei Comuni turistici. Per quanto di competenza dell'Apt, questa convocherà degli incontri con gli imprenditori turistici per migliorare l'assetto organizzativo e territoriale dell'Isola d'Elba, tale da rendere l'offerta, nel suo complesso, rispondente alle esigenze di un turismo moderno".*

Rubrica gastronomica

Da pochi giorni sono tornata, dopo un breve soggiorno nella mia terra nativa, in quest'isola della quale ormai soffro la lontananza. L'ho trovata dipinta dei più intensi colori della primavera, intrisa di profumi che si fondono nell'aria oramai riscaldata da un sole sempre più deciso.
Ed è in questo periodo che tutto si rinnova, che ogni essere animale e vegetale sente il momento di rinascere, di germogliare di uscire dal torpore dell'inverno e godere di questa forza che viene dalla Primavera.

Quindi tempo di primizie, di verdure dai sapori e colori freschi e come simbolo di questo nuovo fiorire ho scelto per voi gli *Asparagi*.
Conosciuti sin dal tempo degli Egizi; i Romani ne diffusero coltivazione ed uso. Il nome *"Asparagus officinalis"* deriva dal greco *"asparago"* con il quale si indicano genericamente tutti i germogli delle piante. Infatti se ne mangiano solo i turioni, cioè le gemme cilindriche e carnose che, lasciate crescere, diventerebbero rami e foglie.
Molto delicati quelli Olandesi dal colore biancastro che sfuma in tonalità verde-violacee verso la punta, ma forse più apprezzati dalla cucina italiana sono quelli selvatici dal colore verde intenso e dai turioni sottili e appuntiti (da questo progenitore selvatico fanno parte le varietà italiane più note: il Bassano, il Cremona, il Milano).
La cottura al vapore è la più indicata per non disperdere il prezioso contenuto minerale di questo ortaggio (potassio, fosforo, sodio, magnesio e ferro); il condimento più semplice e che ne esalta totalmente il sapore è un composto di olio e limone sbattuti insieme ad un pizzico di sale.

Potete, comunque prepararli anche così: *ASPARAGI GRATINATI* - Mondate circa 250 gr. di asparagi per commensale, lavateli e lessateli. Quando saranno cotti, adagiateli su di un canovaccio e fateli asciugare leggermente. Poneteli ora in una teglia da forno con tutte le punte rivolte dalla stessa parte. Cospargete le punte con panna fresca e qualche fiocchetto di burro, spolverate con abbondante parmigiano e fateli gratinare in forno per circa 10/15 minuti.
Buon appetito e buona Primavera a tutti.

P.S.-Come sempre i vostri consigli, le vostre ricette più curiose, gli esperimenti culinari che vi hanno "resi famosi", sono i ben accetti. Spediteli in redazione, saremo lieti di pubblicare le vostre idee.

A.M.

Nuovo libro di Paride Adami

Presso la tipografia della Casa di Reclusione di Porto Azzurro è uscito in questi giorni un nuovo libro di racconti di Paride Adami: il primo narra la leggenda di Naregno, il secondo una libecciata nel golfo di Porto Azzurro che mise a repentaglio la piccola barca con cui Paride, dodicenne, era uscito a pescare col nonno, e il terzo riguarda una tempesta nell'oceano Atlantico che investì il veliero sul quale Paride era imbarcato. Questi ultimi due racconti sono pregevoli per la ricchezza dei termini marinareschi che dimostrano la lunga consuetudine di Paride con la vita del mare. Apprendiamo che intanto è in corso di stampa un suo nuovo romanzo di più ampio respiro.

Sport

(F. F.)

L'judoka Roberto Romano trionfa a Siena

Dopo il brillante piazzamento ai campionati del mondo di Paola Postiglioni, di cui abbiamo dato notizia nel numero scorso, un altro giovane judoka della scuola di Giuseppe Calogero, si è messo in evidenza nella ribalta sportiva internazionale. Infatti Roberto Romano di Portoferraio che gareggiava per i colori della Regione Toscana, nel Trofeo "Citta del palio" che si è svolto a Siena, ha vinto tutti i cinque incontri contro avversari rappresentanti quattro nazioni, classificandosi al primo posto nella categoria riservata ai quarantaquattro chilogrammi.
Il suo successo ha consentito alla formazione della nostra Regione di ottenere il primo posto nella classifica a squadre.

Tennis

Felice esordio della squadra del Tennis Club Isola d'Elba nella Coppa Italia femminile che sui campi di San Giovanni si è imposta nettamente con il punteggio di 3 a 0 contro la Polisportiva Follonica. Infatti nel singolare sia Grazia Trigona che Michela Falagiani hanno vinto per 6 a 0 e 6 a 1 e in coppia 6-0 e 3-0

Bella affermazione anche della squadra maschile A nella Coppa Italia, che composta da Paolo Andreoli, Paolo Pieruzzini, Marcello Manzi, Luca Logi, Enrico Peria ha vinto per 5 a 1 a Livorno contro la Coop. Tennis.

Meno fortunata invece la squadra Maschile B ha dovuto cedere sui campi di San Giovanni al Circolo Tennis Villaggio Emilio Livorno con il punteggio di 4 a 2. Le vittorie sono venute nel singolo ad opera di Adriano Burelli e nel doppio dalla coppia Cucinotti-Cardoni.

La squadra della Baby Davis composta da Francesco Cucinotti, Sara Grittini e Luca Gasparri, ha perso a Grosseto per 3 a 0. Comunque hanno contrastato con onore i forti avversari.

Campionato di calcio

Promozione

Con la sconfitta interna contro il capolista Certaldo (2 a 0) l'Audace è matematicamente retrocessa in 1.a Categoria. Un risultato questo prevedibile ormai da tempo, per una giovane squadra che non è mai stata all'altezza di fare i punti necessari per conquistare la salvezza.
L'esperienza acquisita in questo torneo, sarà certamente utile per il futuro, anche se i giocatori e la società dovranno scrollarsi di dosso la sconfitta subita in questa stagione; si sa che quando le squadre retrocedono, trovano sempre grosse difficoltà nel ritrovare mentalità per fare risultati positivi.

I[a] Categoria

Il Capoliveri, con la testa nella prossima stagione, nonostante una buona prova, è uscita sconfitta per 1 a 0 dal campo dell'ottimo Forcoli, attualmente secondo in classifica.
Impennata d'orgoglio della Campese che dopo un periodo di magra è tornata a fare punti battendo per 1 a 0, sul proprio terreno, il Collesalvetti, raggiungendo così il Calcinaia che ha perso col Porto Azzurro per 2 a 1. Così i portoazzurrini, oltre a raggiungere la quota salvezza hanno fatto un favore ai cugini campesi che possono ancora sperare di evitare la retrocessione.

II[a] Categoria

Il Rio Marina nonostante un'ottima prova, è uscito sconfitto per 1 a 0 dal campo del forte Casciana Terme. Con 31 punti la nostra compagine non chiede più niente al campionato, lontana sia dalla zona retrocessione che dalla vetta della classifica, chiuderà il torneo in tranquillità, pensando agli impegni della prossima stagione.
Il Portoferraio, con l'ennesima batosta in trasferta, (5 a 1 sul campo del Capannoli), precipita al terzultimo posto della classifica. Il rendimento degli ultimi incontri evidenzia una totale incapacità della squadra di reagire alla situazione che può considerarsi drammatica. Nel prossimo turno dovrà affrontare il Campiglia in campo avverso: solo con un risultato positivo potrà continuare a sperare in una salvezza che due mesi fa sembrava scontata.

Risultati di ieri 2 : Alabastri - Audace 3 a 0. Picchi (capolista) - Campese 4 a 2. Il risultato, dato che il Calcinaia ha vinto, ha deciso la retrocessione della Campese. Capoliveri - Orentano 3 a 3. Collesalvetti - Porto Azzurro 6 a 2.
In seconda categoria, penultima partita di campionato, il Rio Marina ha perso in casa col capolista Guasticce per 2 a 0, mentre il Portoferraio ha pareggiato a Campiglia 1 a 1, conquistando così un prezioso punto che gli dà la possibilità di salvarsi. Infatti domenica prossima ospita il Fabbrica che ha un punto in più. Se vince, è salvo.

Pallavolo

L'Heineken Elba Volley è promossa in serie B. Lo ha sancito la vittoria per 3 a 1 nella penultima partita di campionato contro il Sirio di Perugia ottenuta sul proprio campo. Quindi giustificato entusiasmo nelle file delle pallavoliste elbane che ritornano in quella categoria che hanno lasciato la passata stagione.
Questa la formazione dell'Heineken che è allenata da Francesca Magnanini: Vannucci, Stacchini, Sparapani, Chelucci, Maltinti (De Cao), Carducci. A disposizione Angilella, Fusi, Gorini e Di Loreto.

Basket

Dopo aver perso di misura (68-62) sul campo del Tirrenia che è tra le formazioni favorite, il Basket Navarma, è ritornato subito in corsa per la promozione, vincendo nel secondo turno dei play-off sul campo di San Giovanni con la Polisportiva Molinese.

Rugby

L'Elba Rugby dopo aver superato domenica 22 aprile sul proprio terreno la squadra del Cecina, ha perso domenica scorsa a Forli, non compromettendo però le sue possibilità per la promozione in C 1.

Costa dei Gabbiani
IL VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA

Costa dei Gabbiani
CENTRO IPPICO
Raccomandato A.N.T.E. Aggregato F.I.S.E. Affiliato A.N.I.R.E.

Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie.
Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike.
Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.

COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA
Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388

CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico *Napoleonelba*
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE
VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI
- - - **APERTO TUTTO L'ANNO** - - -

Terme S. Giovanni
Isola d'Elba
F I S I O T E R A P I A
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi -Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA.
S.p.A. Cagliari
in vigore fino 26/6/1990
PARTENZE DA PIOMBINO
05.50 - 08.00 - 10.25 - 12.00
13.50 - 16.10 - 17.50 - 19.50
PARTENZE DA PORTOFERRAIO
06.00 - 08.25 - 09.50 - 12.10
14.00 - 15.40 - 17.50 - 19.30
Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

ORARI TOREMAR
Orari in vigore fino al 15 giugno
Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 11.00 - 13.00 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
07.00 - 09.50 - 14.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25(escluso il mercoledi e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.35 (il mercoledi e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledi e il sabato) 18.00
Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledi alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il Giovedi alle ore 05.10 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio Feriali07.10 - 13.15 - 17.45
Festivi 07.10 - 13.45 - 17.00
Partenze da Piombino Feriali 08.40 - 15.20 - 18.40
Festivi 08.40 - 15.40 - 18.50

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F.io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Moda Oggi
ex negozio **da Giovannino**
P.za della Repubblica 44 Tel. 92395
Nuovo assortimento abbigliamento: *Uomo, donna e biancheria.*
Cappelli **Borsalino** - *Lana di* **Gianni Versace**

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero docente all'Università di Torino
Riceve su appuntamento tutti i giorni tel. 915474

Phisioestetica Elbana CENTRO MEDICO
FLEBOLOGIA:
Terapia vene varicose - Ulcere Varicose - Flebiti - Capillari -Verruche - Emorroidi -Ragadi
MEDICINA ESTETICA:
Trattamento rughe - Ozonoterapia -
Cellulite - Lipoaspirazione -Consulenza Chirurgo Plastico
BIOFISICA:
Laser Antidolorifico - Traumi Sportivi - Artrosi - Manipolazioni Vertebrali - Agopuntura -Consulenza Reumatologica Specialistica
UROLOGIA
Per appuntamento
Tel. (0565) 918097 - 904114

Dott. Maria Grazia Battaglini
AGRONOMA
consulenze e redazione di progetti agrari per la richiesta di finanziamenti regionali (mutui, prestiti, contributi a fondo perduto, etc.)
Tel. 0565/930040

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline *Tel. 915019/917676*

VINI del BARBA
PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Ristorante
MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

Dott.Carlo Burchielli
Dott.Sergio Carlotti
Medici chirughi
Cicli terapeutici antalgici con:
Laserterapia
Ultrasuoni
Ionoforesi
T.E.N.S.
Magnetoterapia
Dolori Artrosici
(Lombosciatalgia - Cervicalgia - Dolori articolari)
Traumatismi Sportivi
(Contratture - Distorsioni)
Per appuntamento
Tel. 92012 - 918177

Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO
specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809

Dr.ssa Angelamaria BECORPI
specialista in ostetricia e ginecologia
- SENOLOGIA -
- PAP-TEST -
visita su appuntamento il sabato presso l'ambulatorio del Dr.M.Mellini
Piazza della Repubblica, 4
Portoferraio - Tel.918272 - 92116

CERAMICHE
PASTORELLI
Pavimenti -Rivestimenti Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio